

The electronic publication

**A short note on the coastal dune vegetation south of Wonsan, the North Korea**

(Mucina et Dostálek 1985, in Tuexenia Band 5)

has been archived at <http://publikationen.ub.uni-frankfurt.de/> (repository of University Library Frankfurt, Germany).

Please include its persistent identifier <urn:nbn:de:hebis:30:3-377404> whenever you cite this electronic publication.

**Due to limited scanning quality, the present electronic version is preliminary. It is not suitable for OCR treatment and shall be replaced by an improved electronic version at a later date.**

## A Short Note on the Coastal Dune Vegetation South of Wonsan, the North Korea

- Ladislav Mucina and Jiří Dostálek -

### ABSTRACT

The paper presents some data on the *Caricetum kobomugi* communities at a locality south of the city of Wonsan, the Democratic People's Republic of Korea. Two plant communities, namely the *Ixeridetum repentis* and the *Carex pumila*-community were described and their syntaxonomy and nomenclature briefly discussed.

### ZUSAMMENFASSUNG

Die Arbeit enthält Angaben zu Pflanzengesellschaften der Küstendünen im Gebiet südlich von Wonsan, KVDR. Zwei Gesellschaften, das *Ixeridetum repentis* und eine *Carex pumila*-Ges., werden beschrieben, ihre syntaxonomische Stellung und Nomenklatur werden diskutiert.

The dune vegetation along the coast of Japan, both of the Japan Sea and Pacific Ocean, is well elaborated (see for instance KURODA & NOBUHARA 1962; ISHIZUKA 1962; TÜXEN 1966; NOBUHARA 1967; OHBA et al. 1973; MIYAWAKI 1967, 1975 and the ample reference cited especially in the latter two papers). However, no data have been still available from the coast of the North Korea. Our paper is meant to bring some notes on dune vegetation studied on the coast of the Japan Sea of the Democratic People's Republic of Korea.

The dune vegetation was studied in June, southeast of the city of Wonsan, approximately at 39° 11' N and 127° 50' E at the beach of Sijun-ho near to Tonhchon in the Province of Kangwon. The climatical data of the locality are summarized in Fig. 1. The vegetation was sampled and later elaborated using the methods of BRAUN-BLANQUET approach (BRAUN-BLANQUET 1964; WESTHOFF & VAN DER MAAREL 1978).

Two plant communities, the *Ixeridetum repentis* and the *Carex pumila*-community were distinguished in the study area.

### IXERIDETUM REPENTIS Takewaki et Ro 1960

The association was described by TAKEWAKI & RO (1960) from the island of Hokkaido, Japan. MIYAWAKI (1967) and OHBA et al. (1973) call this unit *Elymo-Caricetum kobomugi* (Takewaki et Ro 1960) Miyawaki 1967. We use the name *Ixeridetum repentis* as the original description includes both diagnosis and phytosociological relevés, which is, according to the Code (BARKMAN et al. 1976) sufficient in terms of validity of the described unit.

The *Ixeridetum repentis* is a vicarying community to the *Wedellio-Caricetum kobomugi* Ochi 1951 em. Ohba, Miyawaki et R.Tx. 1973 which is found southwards of the distribution area of the *Ixeridetum repentis* (see Map 11 in OHBA et al. 1973: 42). The *Ixeridetum repentis* is confined mainly to the regions on Hokkaido and Honshu characterized by summer-green broad-leaved forests (*Fagetea crenatae* Miyawaki, Ohba et Murase 1964) whereto also the studied area in the North Korea can be assigned. The *Wedellio-Caricetum kobomugi* is distributed along the coasts of southern Honshu and Kyushu characterized by evergreen broad-leaved forests (*Camellietea japonicae* Miyawaki et Ohba 1962; see also OHBA et al. 1973: 73 and Tab. 34).

According to the floristic composition (Tab. 1), the North-Korean community was classified as the *Ixeridetum repentis*, though there are several plants, known to occur in Japan in this community, missing in the stands sampled in Korea. These include *Artemisia stelleriana*, *Ischaemum antheperovoides*, *Meibomia sibirica*, *Rosa rugosa*, *Lactuca indica* var. *laciniata*, *Zoysia macrostachya* and *Viola sonamiensis*. However, only the latter two species do not occur in Korean flora (Flora Koreana 1979). On the other hand, *Chenopodium acuminatum* which was not recorded in stands of the association in Japan (OHBA et al. 1973), is found in our relevés.

The dominating species of the *Ixeridetum repentis* stands is *Carex kobomugi*, a typical East-Asian coastal-dune element. Further, physiognomically

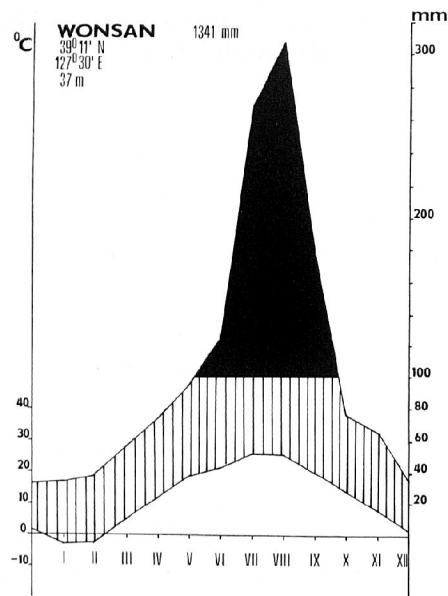


Fig. 1: The climatological diagram of the climatological station in Wonsan, D.P.R.K.

important are also creeping species as *Lathyrus maritimus*, *Calystegia soldanella* and *Ixeris repens*. The average height of the stands attains 30 to 40 cm; only *Elymus mollis* overshoots a height of 1 m. The average number of species (7) is higher than in Japan (5). The stands are found on partly stabilized coastal dunes slightly interfered by man near to a beach.

All coenoses can be classified within the typical subassociation (sensu OHBA et al. 1973); the relevé 4 represents the typical variant and the relevés 1 to 3 belong to the *Lathyrus maritimus* variant.

#### CAREX PUMILA-COMMUNITY

*Carex pumila* can be considered a *Caricion kobomugi* character-species (see OHBA et al. 1973: Tab. 15). At Sijun-ho, the species forms a special community floristically resembling the *Ixeridetum repentis* (Tab. 1, rels. 5 and 6), but still differing in the absence of *Carex kobomugi* and the presence of *Ischaemum antheperoides* and *Scutellaria strigillosa*. Facies with *Chenopodium acuminatum* (Tab. 1, rel. 5) and with *Lathyrus maritimus* (Tab. 1, rel. 6) are distinguished within the community. The loose stands of the *Carex pumila* community populate moving sand dunes directly on beaches, and are strongly interfered by man (trampling, temporal mowing). The community can be seen as a developmental stage of the *Ixeridetum repentis* in a degradation series.

Like the *Ixeridetum repentis*, the *Carex pumila* community belongs to the *Caricion kobomugi* Ohba, Miyawaki et R.Tx. 1973 (*Glehnietalia littoralis* R.Tx. ex Ohba, Miyawaki et R.Tx. 1973, *Glehnietea littoralis* Ohba, Miyawaki et R.Tx. 1973). The *Glehnietea littoralis* comprise coastal dune grasslands occurring along the Japan Sea, the Pacific coast of Japan and coasts of some islands surrounding the Sea of Okhotsk. It is a member of a group

Tab. 1. The communities of *Caricion kobomugi* at the locality Sijun-ho /the North Korea/.

Relevé no.	1	2	3	4	P	C <sub>1</sub>	C <sub>2</sub>	5	6
Exposition	E	E	E	/E/				E	E
Slope °	10	5-10	10	/5/				10	5-10
Sampled area m <sup>2</sup>	8	8	8	25				8	8
Coverage %	20	80	75	60				75	60
Height of stand	30	30-40	30	30-40				20	20
No of species	8	8	5	7				9	9
<i>Carex kobomugi</i>		4	5	3	4	3 <sup>5</sup>	V <sup>+</sup> 4		
<i>Carex pumila</i>						V <sup>+</sup> 2	V <sup>+</sup> 1		
<i>Calystegia soldanella</i>						I	I	3	1
<i>Glehnia littoralis</i>	1	1	3	+	4 <sup>+</sup> 3	IV <sup>+</sup> 2	IV <sup>+</sup> 3	2a	2b
<i>Ixeris repens</i>	+	+	+	1	4 <sup>+</sup> 1	IV <sup>+</sup> 2	IV <sup>+</sup> 2	1	+
<i>Lathyrus maritimus</i>			1	1	3 <sup>+</sup> 1	V <sup>+</sup> 2	IV <sup>+</sup> 3	1	2b
<i>Elymus mollis</i>	2a	2m	2m	1	3 <sup>+</sup> 1	V <sup>+</sup> 2	IV <sup>+</sup> 3	2a	3
<i>Linaria japonica</i>		/+//		1	1 <sup>+</sup>	IV <sup>+</sup> 4	III <sup>+</sup> 3		
<i>Chenopodium acuminatum</i>				+	1 <sup>+</sup>	I	III <sup>+</sup> 2		
<i>Salsola komarovii</i>				+	3 <sup>+</sup> 1	I <sup>+</sup>		3	+
<i>Asparagus schoberioides</i>				+	1 <sup>+</sup>			+	+
<i>Oenothera lamarkiana</i>				+	1 <sup>+</sup>			+	+
<i>Artemisia capillaris</i>				+	1 <sup>+</sup>			+	+
<i>Ischaemum antheperoides</i>				+	1 <sup>+</sup>			+	+
<i>Scutellaria strigillosa</i>				+				+	+
<i>Artemisia stelleriana</i>						Ir <sup>2</sup>	II <sup>+</sup> 1		
<i>Messerschmidia sibirica</i>						II	II		
<i>Festuca rubra</i>						II	II		
<i>Rosa rugosa</i>						II	II		
<i>Viola sibirica</i>						II	II		
<i>Zoysia macrostachya</i>						II	II		
<i>Lactuca indica</i> var. <i>laciniata</i>						II	II		

P - *Ixeridetum repentis*, out table

C<sub>1</sub> - *Elymo-Caricetum Kobomugi* typical, Japan, Ohba et al. /1973: Tab. 10, rel. 33-48/

C<sub>2</sub> - *Elymo-Caricetum Kobomugi ischaemetosum*, Japan, Ohba et al. /1973: Tab. 10, rel. 49-58/

of vicarying classes comprising the coastal dune vegetation of the world (OHBA et al. 1973: 68-69).

#### Acknowledgements

The authors thank Dr. Hwang Ho-Jun and Mr. Ri Bong-Sam, both of the Botanical Institute of the Korean Academy of Sciences, Pyongyang, D.P.R.K., for their field assistance.

#### REFERENCES

- BARKMAN, J.J., MORAVEC, J., RAUSCHERT, E. (1976): Code of phytosociological nomenclature. Code der pflanzensoziologischen Nomenklatur. Code de nomenclature phytosociologique. - Vegetatio 32: 131-185.
- BRAUN-BLANQUET, J. (1964): Pflanzensociologie. Grundzüge der Vegetationskunde. 3. Aufl. - Springer, Wien, New York. 865 pp.
- Flora Koreana. Appendix (1979). Academy Publ. House, Pyongyang, Korea.
- ISHIZUKA, K. (1962): Ecological studies on the vegetation of coastal bars. II. Succession in vegetation and developmental processes of dunes. - Ann. Rep. Gakugei Fac. Iwate Univ. 20: 139-168.
- KURODA, T., NOBUHARA, H. (1961): Change of the structure of the coastal vegetation of the coast of Motonowaki, Wakayama Prefecture (Report II). Observation of the coastal vegetation on the permanent quadrat (IV). - Sakyo-Konkyu 8: 1-5.
- MIYAWAKI, A. (ed.) (1967): Vegetation of Japan compared with other regions of the world. - Encyclopedia of Science and Technology 3: 1-535.
- (1975): Klimabedingte Unterschiede und Gemeinsamkeiten der Vegetation an der Japanischen und der pazifischen Meeresseite Japans. - In: TÜXEN, R., DIERSCHKE, H. (eds.): Vegetation und Klima. Ber. Internat. Symposium IVV Rinteln 1975: 235-247. J. Cramer, Vaduz.
- NOBUHARA, H. (1967): Analysis of coastal vegetation on sandy shore by biological types in Japan. - Japan J. Bot. 19: 325-351.
- OHBA, T., MIYAWAKI, A., TÜXEN, R. (1973): Pflanzengesellschaften der japanischen Dünenküsten. - Vegetatio 26: 1-143.
- TAKEWAKI, M., RO, T. (1960): Dune- and meadow-communities along the Ochotsk Sea near Abashiri, Hokkaido, Japan. - Japan Biol. J. Nara Women's Univ. 10: 84-90.
- TÜXEN, R. (1966): Über nitrophile Elymus-Gesellschaften an nordeuropäischen und nord-japanischen Küsten. - Ann. Bot. Fenn. 3: 358-367.
- WESTHOFF, V., VAN DER MAAREL, E. (1978): The Braun-Blanquet approach. - In: WHITTAKER, R.H. (ed.): Classification of plant communities: 287-399. Dr. W. Junk, The Hague.

The authors' addresses:

Dr. Ladislav Mucina, CSc.  
Dept. of Geobotany  
Institute of Experimental Biology and Ecology of the S.A.S.  
Sienkiewiczova 1  
CS-814 34 Bratislava

Ing. Jiří Dostálek  
Botanical Institute of the C.S.A.S.  
CS-252 43 Průhonice u Prahy

## Vergleichende Studien des Pinus-Krummholzes in den Japanischen und europäischen Alpen

- O. Wilmanns, A. Bogenrieder, Y. Nakamura -

#### ZUSAMMENFASSUNG

Die Formation des von Nadelhölzern beherrschten Krummholzes ist sowohl in den Japanischen als auch in den europäischen Alpen landschaftsprägend entwickelt; die beiden Ausbildungen werden hier vergleichend-ökologisch und vergleichend-pflanzensoziologisch betrachtet.

Schlüsselart des (Nadel-)Krummholzes ist in Japan *Pinus pumila* (Pall.) Regel, in Europa *Pinus mugo* Turra. *P. pumila* unterscheidet sich bei an sich gleichem Wuchs durch die Fähigkeit, an älteren Ästen Nebenwurzeln und damit Polykormone zu bilden. Messungen der Nadelnängen bei *P. pumila* zeigten: Die Nadellänge korreliert mit den Sommertemperaturen des Jahres, in dem das Streckungswachstum stattfindet, die Zahl der Nadelbüschel mit den Temperaturen des (vorhergehenden) Sommers, in dem sie angelegt wurden.

Zur Bestimmung der auffallenden Biegesteifigkeit und Bruchfestigkeit der Äste wurden 2 Methoden zu deren Messung entwickelt (Abb. 2-4). Die Biegesteifigkeit ist jeweils abhängig vom Astdurchmesser und bei der baumförmigen *P. cembra* und bei Tieflagen-Herkünften von *P. mugo* geringer als bei *P. pumila* und Hochlagen-Herkünften von *P. mugo*. Ökologisch entscheidend ist die wesentlich höhere Bruchfestigkeit von *P. mugo*-Hochlagen-Herkünften gegenüber Tieflagen-Herkünften und *P. cembra*.

*P. mugo* ist anemochor; *P. pumila* bildet wie ihre Elternart *P. cembra* geschlossen bleibende Zapfen; die Samen werden von Tieren, vor allem dem Tannenhäher,  *Nucifraga caryocatactes* (in Asien in der ssp. *macrorhynchos*) ausgebreitet. Jungpflanzentrupps von 2 bis 8 Pflanzen wurden von uns im *Faurio-Cariocten blepharicoarpace* des Naeba-Gebirges gefunden; ihr gleichmäßiges Alter von 8-9 Jahren läßt auf Verjüngung in mehrjährigen Abständen schließen.

Die Einheitlichkeit des Krummholzes in beiden Gebieten wird dadurch belegt, daß es von nur je einer Assoziation gebildet wird, dem *Vaccinio-Pinetum pumilae* Maeda et Shimazaki 1951 bzw. dem *Rhododendro-Magetum* Br.-Bl. 1939 em. Oberd. 1957.

Die aktuelle Ausdehnung des Krummholzes entspricht in den Japanischen Alpen in sehr viel höherem Maße dem potentiellen Areal als in Europa, wo die Almwirtschaft direkt und indirekt zu einer Zerstückelung oder Vernichtung geführt hat. Die relativen Höhenlagen sind verschieden; die räumliche Durchdringung mit dem Nadelholz-Stammwald-Gürtel ist in Europa viel stärker; in Japan gibt es im oberen Grenzbereich bereits Frostböden.

Im strukturellen Aufbau aus 3 Schichten (*Pinus* sp., Ericaceen, Kryptogamen) gleichen sich die beiden Assoziationen; die Artenzahlen sind jedoch im europäischen Krummholz wegen stärkerer Auflichtung höher.

Das *Vaccinio-Pinetum pumilae* ist eine klare *Vaccinio-Piceetea*-Assoziation; das *Rhododendro-Magetum* nimmt eine Übergangsstellung zu den *Erico-Pinetea* ein und wird von uns dieser Klasse zugeordnet. Hierin spiegelt sich die verschiedene Synevolution unserer Gesellschaften: Das *Vaccinio-Pinetum pumilae* ist aus Arten nordischer Verbreitung, vermutlich aus der arktotertiären Flora stammend, aufgebaut, lediglich seine Rhododendren könnten den Lorbeerwäldern entstammen. Das *Rhododendro-Magetum* enthält dagegen zusätzlich zu den nordischen Arten wesentliche alpine Arten.

Das *Vaccinio-Pinetum pumilae* wird oft von "Zwergmänteln" umrandet, je nach Windexponiertheit dem *Arctoo alpini-Vaccinietum uliginosi* oder dem *Arctoo naeo-Loiselourietum prooambientis* angehörend. In den europäischen nördlichen Kalkalpen bilden *Rhododendron hirtutum* bzw. *Ferruginum* ebenfalls Randstreifen, die sich aufnahmetechnisch und syntaxonomisch allerdings schwer aus dem Krummholz selbst herauslösen lassen.

Eine "relative Ökologie" läßt sich aus den Kontaktgesellschaften ablesen (Abb. 5): Eine "mittlere" Schneebedeckung, die schätzungsweise mindestens 4 Monate Vegetationszeit erlaubt, aber auch einen gewissen Schutz gegen Frostschäden bietet, benötigen beide Gesellschaften. Verschieden sind die edaphischen Ansprüche: das *Vaccinio-Pinetum pumilae* ist eine Silikatgesteins-Gesellschaft, das *Rhododendro-Magetum* stockt auf Kalkgestein, freilich oft mit autogener saurer Streudecke.

Rasengesellschaften und Rasenarten kommen in den Japanischen Alpen in weit geringerer Vielfalt vor; die Gründe hierfür werden diskutiert.

#### ABSTRACT

Conifer-dominated krummholz is characteristic of both the Japanese and the European Alps. This paper compares the autecology and plant sociology of the two formations. The key species of the coniferous krummholz is *Pinus pumila* (Pall.) Regel in Japan and *Pinus mugo* Turra in Europe. The difference between the two is the ability of *P. pumila* to